



A1.33 Vajilla

Mettre la table pour recevoir des invités.

El bol	<i>(Le bol)</i>	La cuchara	<i>(La cuillère)</i>
La copa	<i>(Le verre à pied)</i>	El tenedor	<i>(La fourchette)</i>
La jarra	<i>(La carafe)</i>	El cuchillo	<i>(Le couteau)</i>
La taza	<i>(La tasse)</i>	La sartén	<i>(La poêle)</i>
El vaso	<i>(Le verre)</i>	La olla	<i>(La casserole)</i>
El plato	<i>(L'assiette)</i>	Cortar	<i>(Couper)</i>
La servilleta	<i>(La serviette)</i>	Fregar	<i>(Frotter / Faire la vaisselle)</i>
El mantel	<i>(La nappe)</i>		

1. Dialogue: Ángel y Carla preparan la mesa para los invitados

- Ángel:** Carla, ¿puedes ayudarme a poner la mesa? Los invitados vienen en un rato. *(Carla, peux-tu m'aider à mettre la table ? Les invités arrivent dans un moment.)*
- Carla:** Claro. ¿Qué puedo hacer? *(Bien sûr. Que puis-je faire ?)*
- Ángel:** Yo traigo los platos y los vasos, y tú puedes colocar los cubiertos. *(J'apporte les assiettes et les verres, et tu peux disposer les couverts.)*
- Carla:** Vale, voy. La cuchara a la derecha, el cuchillo aquí y el tenedor a la izquierda. *(D'accord, j'y vais. La cuillère à droite, le couteau ici et la fourchette à gauche.)*
- Ángel:** ¿Así, no? La cuchara a la derecha, el cuchillo aquí y el tenedor a la izquierda. *(Comme ça, non ? La cuillère à droite, le couteau ici et la fourchette à gauche.)*
- Carla:** ¡Pero qué haces, Ángel! La cuchara y el cuchillo se colocan con el mango hacia la derecha. *(Mais qu'est-ce que tu fais, Ángel ! La cuillère et le couteau se placent avec le manche vers la droite.)*
- Ángel:** Vale, los muevo ahora mismo. *(D'accord, je les déplace tout de suite.)*
- Carla:** Y el tenedor se coloca con el mango hacia la izquierda, no a la derecha. *(Et la fourchette se met avec le manche vers la gauche, pas vers la droite.)*
- Ángel:** Bueno, parece que lo hago todo mal. ¿Algún comentario más? *(Bon, on dirait que je fais tout de travers. D'autres remarques ?)*
- Carla:** Recuerda que los cubiertos para el postre se ponen delante del plato. *(Souviens-toi que les couverts pour le dessert se mettent devant l'assiette.)*
- Ángel:** Carla... ¿desde cuándo eres una experta en poner los cubiertos? *(Carla... depuis quand es-tu une experte pour poser les couverts ?)*
- Carla:** Es un secreto, pero fui a un curso de savoir-vivre. *(C'est un secret, mais j'ai suivi un cours de savoir-vivre.)*
- Ángel:** ¿Qué dices? ¿En serio? Entonces, ¿por qué pongo yo los cubiertos y no tú? Jaja. *(Quoi ? Sérieusement ? Alors pourquoi c'est moi qui pose les couverts et pas toi ? Haha.)*

1. ¿Qué trae Ángel a la mesa?

- a. Los cubiertos
b. La olla y la sartén
c. El mantel y las servilletas
d. Los platos y los vasos

2. ¿Dónde se ponen los cubiertos para el postre?
- a. Dentro del vaso
 - b. Debajo del mantel
 - c. Delante del plato
 - d. En la servilleta

1-d 2-c

2. Grammaire: Prépositions de lieu : "En, sobre, entre,..."

Apprends les principales prépositions de lieu dans cette leçon en utilisant le vocabulaire de la vaisselle.



1. Les prépositions de lieu indiquent l'emplacement de quelque chose ou de quelqu'un par rapport à d'autres objets ou personnes.

Preposición (Préposition)	Ejemplo (Exemple)
En	El vaso está en el armario. <i>(Le verre est dans le placard.)</i>
Sobre	La olla está sobre la mesa. <i>(La casserole est sur la table.)</i>
Encima de	Los platos están encima de la mesa. <i>(Les assiettes sont au-dessus de la table.)</i>
Debajo de	La servilleta está debajo del plato. <i>(La serviette est sous l'assiette.)</i>
Delante de	El bol está delante del plato. <i>(Le bol est devant l'assiette.)</i>
Detrás de	Los tenedores están detrás de las cucharas. <i>(Les fourchettes sont derrière les cuillères.)</i>
Cerca de	La sartén está cerca del armario. <i>(La poêle est près du placard.)</i>
Lejos de	Las tazas están lejos de las servilletas. <i>(Les tasses sont loin des serviettes.)</i>
Dentro de	La jarra está dentro del armario. <i>(La carafe est dans le placard.)</i>
Al lado de	El cuchillo está al lado del tenedor. <i>(Le couteau est à côté de la fourchette.)</i>

- La olla está _____ la mesa, pero la sartén está en el fuego.
 a. dentro de b. encima del c. al lado de d. sobre
- Las copas están _____ los vasos, no delante de los platos.
 a. entre b. sobre c. al lado de d. cerca del
- Las servilletas están _____ armario, entre los manteles y las tazas.
 a. dentro del b. en el c. encima del d. lejos del
- Pon el cuchillo _____ plato y el tenedor detrás de la servilleta.
 a. cerca de b. delante de c. delante del d. sobre del

1. sobre 2. al lado de 3. dentro del 4. delante del

3.Exercices



1. Associez chaque début avec sa fin correcte.

- | | |
|----------------------------|-------------------------------|
| a. La jarra de agua está | 1. al lado de los platos. |
| b. Las copas están | 2. encima del plato. |
| c. La servilleta va | 3. sobre la mesa del comedor. |
| d. Las tazas de café están | 4. dentro del armario. |

1-c: La carafe d'eau est sur la table de la salle à manger. **2-a:** Les verres sont à côté des assiettes. **3-b:** La serviette est sur l'assiette. **4-d:** Les tasses à café sont dans le placard.

2. Instructions pour le dîner d'entreprise (Audio disponible dans l'application)

Remplissez les lacunes: cuchara, tenedor, cuchillo, fregamos, vaso, bol, copa, plato, jarra, mantel, servilletas

Esta noche hay una cena de empresa en la oficina. Vienen ocho invitados y queremos una mesa sencilla y elegante. Primero ponemos el _____ blanco sobre la mesa grande. Después colocamos un _____ llano para cada persona y, encima, un _____ pequeño para la ensalada. A la izquierda del plato va el _____ y a la derecha el _____ y la _____. Delante del plato ponemos una _____ para el vino y un _____ para el agua.

Las _____ están dobladas dentro de las tazas de café. La _____ de agua está en el centro de la mesa, entre las copas. La olla con la sopa está cerca de la cocina, no sobre la mesa. La sartén con la carne está al lado del horno. Al final de la cena lavamos los platos y _____ los vasos en la cocina.

Ce soir il y a un dîner d'entreprise au bureau. Huit invités viennent et nous voulons une table simple et élégante. D'abord, nous mettons la nappe blanche sur la grande table. Ensuite, nous plaçons une assiette plate pour chaque personne et, par-dessus, un petit bol pour la salade. À gauche de l'assiette se trouve la fourchette et à droite le couteau et la cuillère. Devant l'assiette, nous posons une coupe pour le vin et un verre pour l'eau.

Les serviettes sont pliées à l'intérieur des tasses à café. La carafe d'eau est au centre de la table, entre les coupes. La marmite contenant la soupe est près de la cuisine, pas sur la table. La poêle avec la viande est à côté du four. À la fin du dîner, nous lavons les assiettes et frottons les verres dans la cuisine.



3. Écoutez les extraits audio et choisissez la bonne solution.

- ¿Dónde está la servilleta en la mesa preparada?
(Où se trouve la serviette sur la table dressée ?)
 - Debajo de la mesa
 - Entre la copa y el vaso
 - Encima del plato principal
- ¿Qué objeto está cerca de los vasos?
(Quel objet est près des verres ?)
 - El mantel blanco
 - Las cucharas del postre
 - La jarra para el agua

4. Choisissez la bonne solution

- Yo _____ los vasos en la cocina antes de poner la mesa. *(Je fais la vaisselle des verres dans la cuisine avant de mettre la table.)*
 - fregas
 - fregamos
 - friegas
 - friego
- Tú _____ el pan sobre la tabla, al lado de los platos. *(Tu coupes le pain sur la planche, à côté des assiettes.)*
 - cortas tú
 - corto
 - cortas
 - cortan
- Nosotros _____ los cubiertos en el fregadero, detrás de las ollas. *(Nous lavons les couverts dans l'évier, derrière les casseroles.)*
 - fregamos
 - friego
 - fregan
 - fregáis

1. friego 2. cortas 3. fregamos

5. Jeu de rôle : Complète les dialogues



a. Poner la mesa para amigos

Lucía (pareja): *Javi, por favor, pon el mantel y los platos en la mesa del salón.*
(Javi, s'il te plaît, mets la nappe et les assiettes sur la table du salon.)

Javier (anfitrión): 1. _____

Lucía (pareja): *Pon los vasos para el agua y las copas para el vino, y no olvides las servilletas.*
(Mets les verres pour l'eau et les coupes pour le vin, et n'oublie pas les serviettes.)

Javier (anfitrión): 2. _____

b. Ayuda en la cocina antes de cenar

Marta (amiga): 3. _____

Carlos (anfitrión): *Sí, por favor, y pon también las tazas y la jarra de agua junto al bol de la ensalada.*
(Oui, s'il te plaît, et mets aussi les tasses et la carafe d'eau à côté du bol de salade.)

Marta (amiga): 4. _____

Carlos (anfitrión): *Genial, así tendremos todo listo cuando lleguen los invitados.*
(*Genial, ainsi nous aurons tout prêt quand les invités arriveront.*)

Exemples de réponses:

1. Vale, ¿también pongo los vasos y las copas o solo los vasos? **2.** Perfecto. Luego trae la olla y la sartén de la cocina si las necesitas. **3.** Carlos, ¿pongo ya los tenedores, las cucharas y los cuchillos en la mesa? **4.** Vale, yo corto el pan y luego friego la sartén.

6. Exercez-vous par deux ou avec votre enseignant.

1. Vas a cenar en casa con dos amigos. La mesa no está lista y un amigo entra en la cocina. Pídele ayuda para poner la mesa. (Usa: «El plato», «la mesa», «por favor»).

2. Estás en la oficina y esperas a unos clientes para una reunión con café. Dile a un compañero qué necesitas para el café. (Usa: «La taza», «el café», «traer»).

7. WhatsApp

Laura: Hola, esta noche vienen **invitados** a casa a cenar.

¿Puedes venir un poco antes y ayudarme a **poner la mesa**?

Yo preparo la comida y tú pones la **vajilla**: los **platos**, los **vasos** y los **cubiertos** (cuchillo, tenedor y cuchara) **en la mesa**.

También necesito el **mantel** y las **servilletas**. Todo está **en** la cocina, **encima de** la mesa o **dentro de** el armario.

¿A qué hora puedes venir?



Rédigez une réponse appropriée: *Hola Laura, gracias por la invitación. / Puedo venir a las ... y puedo ayudar con ... / Pongo el mantel y luego los platos y los vasos.*

Verbes importants

Fregar (frotter)

Presente

yo

friego

tú

friegas

él/ella/usted

friega

nosotros/nosotras

fregamos

vosotros/vosotras

fregáis

ellos/ellas/ustedes

friegan

Cortar (couper)

Presente

corto

cortas

corta

cortamos

cortáis

cortan